

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naturmeal on-the-go Miniland. Zestaw piknikowy składający się z hermetyczny pojemnik 500 ml, 2 hermetyczne pojemniki o pojemności 150 ml, łyżka i widelec. Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu prosimy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji. Należy przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ważne informacje, z którymi być może w przyszłości trzeba będzie się zapoznać.

Cechy opisane w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

2. INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed pierwszym użyciem zestaw należy umyć.
- Jeśli poszczególne elementy zestawu nie będą używane regularnie, należy je przechowywać w suchym miejscu i zabezpieczyć przed działaniem promieni słonecznych.
- Sejf na mikrofalówkę, zmywarkę do naczyń i zamrazarkę.

Bezpieczeństwo i zdrowie Twojego dziecka.**OSTRZEŻENIA!**

- Używać wyrobu pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem sprawdź stan wyrobu. W razie zauważenia oznak zużycia lub pęknięć wyrzucić.
- Nieużywane elementy wyrobu należy przechowywać z dala od dzieci.
- Przed podaniem zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu.

3. CZYSZCZENIE

- Umyć używając płynnego mydła i miękkiej gąbki.
- Odpowiednie do zmywarek.
- Nie stosować wybielaczy.

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение набора посуды Miniland. Набор для пикника, состоящий из герметичный контейнер объемом 500 мл, 2 герметичных контейнера 150 мл, ложка и вилка.

Перед использованием изделия внимательно прочтите это руководство по эксплуатации. Руководство содержит важную информацию, поэтому сохраните его для использования в будущем.

Описанные в данном руководстве характеристики изделия могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

2. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед первым использованием любого предмета из набора промойте его.
- Если изделие не используется регулярно, храните его в сухом и недоступном для солнечных лучей месте.
- Микроволновая печь, посудомоечная машина и морозильная камера.

Обеспечение безопасности и здоровья вашего ребенка**ВНИМАНИЕ!**

- Всегда используйте данный продукт под присмотром взрослых.
- Осматривайте продукт перед каждым его использованием.
- Прекратите дальнейшее использование продукта при первых признаках его порчи или поломки.
- Храните вдали от детей все компоненты продукта, которые не используются.
- Всегда проверяйте температуру содержимого внутри перед его приемом.

3. ОЧИСТКА

- Мыть с использованием жидкого мыла и мягкой губки или ткани.
- Пригодны для мойки в посудомоечных машинах.
- Не используйте щелочные растворы.



Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal 8-10 03430 ONIL (Alicante) SPAIN

Technical support: +34 966 557775 - Fax +34 965 565 454

www.minilandbaby.com · tecnico@miniland.es

© Miniland, S.A. 2019

89273

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir naturmeal on-the-go de Miniland. Set de picnic compuesto por contenedor hermético de 500 ml, 2 contenedores herméticos de 150 ml, cuchara y tenedor.

Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente todas las instrucciones indicadas en este manual. Guarde el manual en un lugar seguro puesto que contiene información importante que podría tener que consultar en el futuro.

Las características descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

2. INSTRUCCIONES DE USO

- Lave los productos antes de usarlos por primera vez.
- Si no utiliza regularmente los productos, guárdelos en un lugar seco y protegido de los rayos solares.
- Apto para microondas, lavavajillas y congelador.

Para la seguridad y salud de su niño**¡ADVERTENCIAS!**

- Utilice siempre estos productos bajo la supervisión de un adulto.
- Inspeccione los productos antes de cada uso. Deséchelos al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Mantenga fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.

3. LIMPIEZA

- Lavar usando jabón líquido y un estropajo suave.
- Apto para lavavajillas.
- No utilice lejía.

1. INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Miniland naturmeal on-the-go. Picnic set consisting of hermetic 500 ml container, 2 hermetic containers of 150 ml, spoon and fork.

Read all the instructions provided in this manual carefully before using this product.

Keep the manual in a safe place as it contains important information you may refer to in the future. The characteristics described in this user guide are subject to change with no prior warning.

2. INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash product before using for the first time.
- If product is not regularly used, store in a dry place away from direct sunlight.
- Microwave, dishwasher and freezer safe.

For the safety and health of your child**WARNINGS!**

- Always use this product under adult supervision.
- Inspect product before each use. Discard at first sign of wear or fragility.
- Keep all components not in use out of reach of children.
- Always check temperature of foods and liquids before feeding.

3. CLEANING

- Wash with liquid soap and a smooth scourer.
- Dishwasher safe.
- Do not use lye.

1. INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir naturmeal on-the-go da Miniland. Conjunto de piquenique composto por recipiente hermético de 500 ml, 2 recipientes herméticos de 150 ml, colher e garfo. Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente todas as instruções indicadas neste manual. Guarde o manual num lugar seguro dado que contém informação importante que poderá ter que consultar no futuro. As características descritas neste manual do utilizador estão sujeitas a modificações sem prévio aviso.

2. INSTRUÇÕES DE USO

- Lave os produtos antes de os usar pela primeira vez.
- Se não utilizar regularmente os produtos, guarde-os num lugar seco e protegido dos raios solares.
- Cofre de microondas, máquina de lavar louça e freezer.

Para a segurança e saúde do seu filho

ADVERTÊNCIAS!

- Utilize sempre este produto sob a supervisão de um adulto.
- Inspeccione o produto antes de cada utilização. Descarte-o ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
- Mantenha fora do alcance das crianças todos os componentes que não estejam a ser usados.
- Verifique sempre a temperatura do alimento antes da tomada.

3. LIMPEZA

- Lavar usando sabão líquido e um esfregão macio.
- Preparados para lavalouças.
- Não utilize lixívia.

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté naturmeal on-the-go de Miniland. Set de pique-nique composé de récipient hermétique de 500 ml, 2 récipients hermétiques de 150 ml, cuillère et fourchette. Avant d'utiliser ce produit, lisez avec attention toutes les instructions indiquées dans ce manuel. Rangez le manuel dans un lieu sûr, car il contient des informations importantes que vous pourriez devoir consulter à l'avenir. Les caractéristiques décrites dans ce manuel de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.

2. MODE D'EMPLOI

- Lavez les produits avant de les utiliser pour la première fois.
- Si vous n'utilisez pas régulièrement les produits, rangez-les dans un endroit sec, à l'abri des rayons solaires.
- Va au micro-ondes, au lave-vaisselle et au congélateur.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENTS !

- Utilisez ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez bien le produit avant chaque utilisation. Mettez-le de côté dès qu'il semble détérioré ou fragile.
- Conservez tous les éléments inutilisés hors de la portée des enfants.
- Vérifiez toujours la température de l'aliment avant chaque prise.

3. NETTOYAGE

- Laver en utilisant du savon liquide et une éponge douce.
- Lavables au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de l'eau de javel.

1. EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf des naturmeal on-the-go von Miniland. Picknick-Set bestehend aus hermetischer 500ml Behälter, 2 hermetische Behälter à 150ml, Löffel und Gabel. Lesen Sie sich vor der Benutzung dieses Artikels aufmerksam dieses Handbuch durch. Bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Ort auf, um auch in Zukunft darin nachschlagen zu können. Die im Benutzerhandbuch beschriebenen Produkteigenschaften können ohne Vorankündigung abgeändert werden.

2. GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Das Babygeschirr sollte vor der ersten Benutzung gespült werden.
- Wenn Sie das Geschirr nicht regelmäßig verwenden, bewahren Sie es an einem trockenen und vor Sonnenlicht geschützten Ort auf.
- Mikrowellen-, spülmaschinen- und gefriergeeignet.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

WARNHINWEISE!

- Dieser Artikel sollte immer unter Aufsicht durch einen Erwachsenen benutzt werden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob sich der Behälter in gutem Zustand befindet.
- Werfen Sie das Thermoströpfchen beim ersten Anzeichen von Mängeln oder Abnutzungserscheinungen weg.
- Halten Sie alle Teile, die gerade nicht verwendet werden, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Prüfen Sie immer die Temperatur der Flüssigkeit, bevor Sie sie dem Kind verabreien.

3. REINIGUNG

- Mit Flüssigseife und einem weichen Schwamm waschen.
- Spülmaschinengeeignet.
- Verwenden Sie keine Laugen.

1. INTRODUZIONE

Grazie per l'acquisto del naturmeal on-the-go di Miniland. Set da picnic composto da contenitore ermetico da 500 ml, 2 contenitori ermetici da 150 ml, cucchiaino e forchetta. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni indicate in questo manuale. Conservare il manuale in un luogo sicuro in quanto contiene informazioni importanti che potrebbero essere utili da consultare in futuro. Le caratteristiche descritte in questo manuale d'utilizzo sono soggette a modifiche senza previa comunicazione.

2. ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare i prodotti prima di utilizzarli per la prima volta.
- Se i prodotti non vengono utilizzati regolarmente, conservarli in un luogo asciutto e al riparo dai raggi solari.
- Microonde, lavabile in lavastoviglie e congelatore.

Per la sicurezza e la salute del proprio figlio.

AVVERTENZE!

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Ispezionare il prodotto prima di ogni uso. Gettarlo via al primo segno di deterioramento o fragilità.
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini tutti i componenti che non sono in uso.
- Verificare sempre la temperatura dell'alimento prima di somministrarlo.

3. PULITURA

- Lavare usando sapone limpido e uno strofinaccio morbido.
- Adatto per lavastoviglie.
- Non usi candeggina.